

金三娘戰鬥千手神脚

險過黑風嶺飛沙走石

「千手神脚」乃占士邦式的片子，是局部七彩色新片，分上下兩集，女主角「文蘭」是一九六五年三月，開拍時雲南雲南地層放開，有人說她是雲南的女郎。

這片是雲南雲南地層放開，有人說她是雲南的女郎。

聖方濟中義小學

定期舉行大義賣

(雲南)本報雲南中義小學，雖不私立，實與公立無異，在該校政教之學生，不分種族，姓氏與宗教信仰，一視同仁。

第四十三節

一詩妓紫蘭花小史

心靈傷痛，又見她哭得悲涼，如帶雨梨花，楚楚可憐，畢竟自家骨肉，有點捨不得，最後祇有「嘆一聲，嘆一聲，痛心地說道：『你是個聰明女孩，讀書識字，亦不若人之後，本來『書多理明』，你何致愚昧若此，難道你不懂得這件大事大端，試問你如何會得，今有何面目見人？』

哀謝

先考黃君瑞麟公府君開平孝悌新

先考黃君瑞麟公府君開平孝悌新，莊人痛於民國五十七年三月十四日，壽終正寢，享壽八十五歲。不幸於三月十四日，在雲南雲南地層放開，有人說她是雲南的女郎。

民國五十七年

片市魯別

正主委 黃如麟 副主委 雷瑞東
財政 周炳坤 司理 司徒德
監察 黃瑞祥 查帳 黃瑞祥
秘書 黃瑞祥 查帳 黃瑞祥

承接輕便運送

上門修理門鎖

承接裝修屋內外

大小木工傢私等

日夜電話

二五三四五六

本總堂訂於本年三月十日午後一時舉行

成立第四十二週年紀念典禮及開全加代表聯席會議慶備茶席招待同日下午五時半假座華僑大酒店樓上會議室

各埠陳穎川堂代表暨伯叔兄弟姊妹姊妹屆時貴臨歡敘指示一切易勝企盼

陳穎川總堂同人敬約

產業買賣

湯天豪 HOWE TONG
電話：公司 733-8181 住宅 325-0527
RUTHERFORD McRAE LTD.
1774 West Broadway, Vancouver, B.C.

本公司建築以遠，凡數千載，素以忠誠服務於人羣，深得各界人士之讚賞，故享譽於加國。

現為照顧華僑利益起見，特委派湯天豪君專誠服務於華僑社會，以資便利起見，一切產業交易是荷。

- △西人產室，位於市中旺區，有五十二座位，傢俱用具如新，營業時間短，開價一萬五千九百元，須付一半，租約二年，再可延長三年，前途無限。
- △八組柏文舊樓，但堅固，地積50x153尺，土牆古牆，近商場，車站，學校，商店，每月收入約八百元，須式萬元與款，付利息七厘，抵買。
- △商業地連屋出賣，開價一萬八千九百元，Granville西街，市中旺區，每月可收租金式百元，將來可改建商業大廈，發財機會勿錯過。

本公司有大批顧客想買產業，也相買產業，歡迎僑胞隨時詢問。

如君等需要銀行

給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在打街夾維多利亞街，基市定夾維多利亞街，基市定夾亞瑟街，請與各分行經理商談，彼將極樂意為君等討論任何款項問題，彼能協助君等匯款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及信託。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理商談。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

黃華

政府牌照
油漆修整
工程請電
話：二五三五

有住家廚房出賃

適合夫婦或三個人居住，位在亞瑟街，包暖氣火。電話：二五三四。

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

慶祝總行八十週年
加獎利息酬謝僑胞
全國空前最高
加獎活動最高
加獎存款五厘半

定期存款
每戶戶享受政府儲蓄保險每人保一萬元
歡迎外埠僑胞由郵儲款
香港匯兌快捷妥當

服務時間：每日由上午九時至下午六時
副經理黃宗振

黃堃俠公證人事務所

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

- △代理各國飛機輪船客票經手豐富
- △辦理出入手續申請護照寄付行李
- △移民機票加幣三百七十八元
- △有集體觀光團往香港特價機票請提早報名行程表隨時奉送
- △代理各種保險簽證蓋印文件法術傳譯
- △平日辦公時間照常

旅行部經理黃永祥

惠德姻緣服務社

社分大拿加
Wai Tak Service Bureau
P. O. BOX 461
Victoria, B. C. Canada

選擇對象廣大。
婚姻幸福機會多。

本社為三藩市首創婚姻服務，代辦男女姻緣徵求，自開業以來由本社介紹而結婚者甚多，本社擁有居住於澳洲各埠及遠東各地之男女徵婚者，全有誠意結婚成家立室。

本社承蒙各界人士鼓勵及愛護，特設加拿大分社，凡委託本社代為介紹，一切開關絕對保守秘密，並派專員了解對方背景，徵婚年齡性別不限，收費低廉，章程印備，函索即寄，切勿以害而誤人生幸福。

由香港新運到

照片巨冊
數月前香港情形
每冊貳元

加拿大龍岡親義總公所登記通告

為通告全加親、朋、友、知、悉：本總公所全加親親代表大會第一次會議，決議：舉行全加親親登記，俾便全加親親代表大會，定於一九六八年五月三十一日登記完竣，特此通告，希我各埠親友，通力合作，如期完成登記，俾便全加親親代表大會，特此通告。

登記地點：

- 城、利龍岡親義總公所 Lung Kong Tin Yee Ass'n, 1777 Government St., Victoria, B.C.
- 多明尼龍岡親義總公所 Lung Kong Tin Yee Ass'n, 1054 Elizabeth St., Toronto, Ont.
- 雲南華僑同鄉會公所 Lung Kong Tin Yee Ass'n, 1551 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.